trovaprezzi.it

Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Sony MHC-V02D o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Personal Audio

SONY

5-000-714-**21**(1)

Home Audio System

Guida di riferimento
Przewodnik
Referensmaterial
Referencevejledning
Referenční příručka

* 5 0 0 0 7 1 4 2 1 * (1)

MHC-V02

©2019 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

Italiano Sistema home audio

Prima di mettere in funzione l’unità, leggere attentamente questa guida e conservarla per riferimento futuro.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire le aperture di ventilazione dell’apparecchio con giornali, tovaglie, tende e simili.
Non esporre l’apparecchio a sorgenti di fiamma non protette (ad esempio candele accese).

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l’apparecchio a cadute o spruzzi e non collocare sull’apparecchio stesso oggetti contenenti liquidi, quali ad esempio vasi.

Poiché la spina è utilizzata per scollegare l’apparecchio dalla corrente di rete, collegare l’apparecchio a una presa di rete CA facilmente accessibile. In caso di funzionamento anomalo dell’apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di rete CA.

Non installare l’apparecchio in uno spazio chiuso, come una libreria o un mobiletto da incasso.

L’apparecchio non è scollegata dalla corrente di rete fintanto che rimane collegata alla presa di rete CA, anche se l’apparecchio stessa è stata spenta.

Solamente per uso all’interno.

Le seguenti informazioni sono applicabili esclusivamente agli apparecchi venduti in paesi/regioni che osservano il regolamento EMC.
Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti indicati nel regolamento EMC utilizzando un cavo di collegamento con lunghezza inferiore ai 3 metri.

AVVERTENZA
Rischio di esplosione se si sostituisce la pila con una di tipo non corretto.

Non esporre le pile o gli apparecchi con le pile installate a fonti di calore eccessivo, quali luce solare e fuoco.

AVVERTENZA
L’uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenterà il pericolo di danno agli occhi.

Per i clienti in Europa

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Questo apparecchio è classificato come prodotto CLASS 1 LASER in base alle norme IEC 60825-1:2007 e IEC 60825-1:2014. Questa marcatura è posta sull’esterno nella parte posteriore.

Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell’Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l’ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

Nota per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili esclusivamente agli apparecchi venduti nei paesi in cui sono in vigore le Direttive UE
Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe Limited.
Richieste all’importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1 1935 Zaventem, in Belgio.

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.compliance.sony.de/

La validità della marcatura CE è limitata ai soli paesi in cui è legalmente in vigore, principalmente nei paesi AEE (area economica europea) e in Svizzera.
Questa apparecchiatura radio deve essere utilizzata con la/e versione/i approvata/e del software che è/sono indicata/e nella Dichiarazione di Conformità UE. Il software caricato su questa apparecchiatura radio risulta ottemperare ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE.
È possibile controllare la versione software tenendo premuto MEGA BASS e I◄◄ per più di 3 secondi, quindi selezionare “VERSION” utilizzando I◄◄ /►►I e ►.

Questo Sistema home audio è destinato all’uso per i seguenti scopi:
- Riproduzione di sorgenti musicali su dischi o dispositivi USB
- Trasferimento di musica su dispositivi USB
- Musica in streaming da dispositivi BLUETOOTH
- Vivere al meglio i momenti di aggregazione sociale con la funzione Wireless Party Chain

Guida alla soluzione dei problemi

Se viene visualizzato un codice di errore sul display
Vedere la seguente tabella per l’azione correttiva.

Codice di errore	Azione correttiva
“PROTECT5”/ “PROTECT6”	Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione CA e controllare se qualche oggetto sta ostruendo le aperture di ventilazione dell’unità. Dopo aver controllato senza rilevare alcun problema, ricollegare il cavo di alimentazione CA e accendere il sistema. Se il problema persiste, rivolgersi ad un rivenditore Sony.
“PROTECTX” (“X” rappresenta un numero diverso da 5 e 6)	Rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Precauzioni

Trasporto dell’unità
Per evitare di danneggiare il meccanismo del disco, eseguire la seguente procedura prima di trasportare l’unità.

Usare i comandi sull’unità per eseguire questa operazione.

1 Togliere il disco.
Premere PUSH OPEN/CLOSE per aprire e chiudere il coperchio dischi.

2 Premere ⏻ per spegnere il sistema e verificare che “STANDBY” smetta di lampeggiare.

3 Scollegare il cavo di alimentazione CA.

Note sui dischi
- Prima di riprodurre il disco, pulirlo con un panno da spolvero dal centro verso il bordo.
- Non pulire i dischi con solventi quali benzina, diluente, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici per LP in vinile.
- Non esporre i dischi alla luce solare diretta o a fonti di calore come le condotte dell’aria calda, né lasciarli nell’automobile parcheggiata sotto il sole.

Sicurezza
- Quando si pensa di non usare il sistema per lungo tempo si raccomanda di scollegarne il cavo di alimentazione CA dalla presa di rete. Quando si scollega il sistema, afferrare sempre la spina. Non tirare mai il cavo.
- Se oggetti solidi o sostanze liquide penetrano nel sistema, scollegare il sistema e farlo controllare da personale qualificato prima di utilizzarlo di nuovo.
- Il cavo di alimentazione CA deve essere sostituito esclusivamente presso un centro di assistenza qualificato.

Come maneggiare del sistema
- Questo sistema non è anti-sgocciolamento o impermeabile. Assicurarsi di non spruzzare acqua sul sistema e di non pulirlo con acqua.
- Non lasciare il coperchio dischi aperto quando non è in uso. La polvere potrebbe penetrare e causare un malfunzionamento.

Collocazione
- Non collocare il sistema in una posizione inclinata o in luoghi che sono estremamente caldi, freddi, polverosi, sporchi o umidi o che non hanno una ventilazione adeguata, o sono sottoposti a vibrazione, luce solare diretta o a una luce chiarissima.
- Prestare attenzione quando si colloca il sistema su una superficie trattata con sostanze quali, ad esempio, cera, olio, lucido e così via, in quanto potrebbe macchiarsi o scolorire.
- Se il sistema viene spostato direttamente da un ambiente freddo ad un ambiente caldo, o viene collocato in una stanza molto umida, l’umidità può creare condensa sulla lente all’interno dell’unità e causare problemi di funzionamento del sistema. In tale situazione, rimuovere il disco e lasciare acceso il sistema per circa un’ora per fare evaporare tutta l’umidità.

Calore
- Il surriscaldamento dell’unità durante il funzionamento è normale e non è causa di allarme.
- Non toccare il rivestimento se è stato utilizzato in modo continuo ad alto volume perché può essere diventato rovente.
- Non ostruire le prese di ventilazione.

Sistema diffusori
Il sistema diffusori non è schermato magneticamente e le immagini su un televisore nelle vicinanze potrebbero pertanto subire deformazioni. In questa situazione, spegnere il televisore, attendere 15-30 minuti e riaccenderlo. Se non vi sono miglioramenti allontanare il sistema dal televisore.

Pulizia del rivestimento
Pulire il sistema con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente neutra.
Non utilizzare alcun tipo di spugnette o polveri abrasive, né solventi quali diluente, benzina o alcol.

Comunicazione BLUETOOTH
- I dispositivi BLUETOOTH devono essere usati entro circa 10 metri l’uno dall’altro (distanza senza ostacoli). La gamma di comunicazione effettiva può risultare ridotta nelle seguenti condizioni:
  – Quando una persona, un oggetto metallico, una parete o altro ostacolo si trova tra dispositivi con un collegamento BLUETOOTH.
  – Ubicazioni in cui è installata una LAN wireless.
  – Nei pressi di forni a microonde in uso.
  – Ubicazioni affette da onde elettromagnetiche generate da altri apparecchi.
- I dispositivi BLUETOOTH e gli apparecchi LAN wireless (IEEE 802.11b/g/n) utilizzano la stessa banda di frequenza (2,4 GHz). Quando si utilizza il dispositivo BLUETOOTH accanto a un dispositivo con funzione LAN wireless, può verificarsi un’interferenza elettromagnetica. Questo può portare a velocità di trasferimento dati ridotta, rumore o impossibilità di connessione. In tal caso, provare le seguenti soluzioni:
  – Tenere il sistema ad almeno 10 metri da tali apparecchi LAN wireless.
  – Spegnere l’apparecchio LAN wireless quando si usa il dispositivo BLUETOOTH entro 10 metri.
  – Posizionare il sistema e il dispositivo BLUETOOTH quanto più possibile vicini tra loro.
- Le onde radio diffuse da questo sistema possono interferire con il funzionamento di alcuni dispositivi medici. Poiché questa interferenza può dar luogo a un malfunzionamento, non usare mai il sistema e i dispositivi BLUETOOTH nei seguenti luoghi:
  – Ospedali, treni, aerei, stazioni di servizio e qualsiasi luogo in cui possono essere presenti gas infiammabili.
  – Nei pressi di porte automatiche o allarmi antincendio.
- Questo sistema è provvisto di funzioni di sicurezza conformi alle specifiche BLUETOOTH per garantire una connessione sicura durante la comunicazione con la tecnologia BLUETOOTH. Tuttavia, questa sicurezza può essere insufficiente in base al contenuto dell’impostazione e ad altri fattori, quindi fare sempre attenzione quando si esegue la comunicazione con la tecnologia BLUETOOTH.
- Sony non può essere ritenuto in alcun modo responsabile dei danni e di altre perdite derivanti da perdite di informazioni durante la comunicazione con la tecnologia BLUETOOTH.
- La comunicazione BLUETOOTH non è necessariamente garantita con tutti i dispositivi BLUETOOTH provvisti dello stesso profilo usato dal sistema.
- I dispositivi BLUETOOTH collegati a questo sistema sono conformi alle specifiche BLUETOOTH prescritte da Bluetooth SIG, Inc., e devono essere certificati conformi. Tuttavia, anche quando un dispositivo è conforme con le specifiche tecniche BLUETOOTH, è possibile che determinate caratteristiche o specifiche del dispositivo BLUETOOTH non rendano possibile il collegamento, o comportino diversi metodi di controllo, visualizzazione o funzionamento.
- A seconda del dispositivo BLUETOOTH connesso al sistema, dell’ambiente di comunicazione o delle condizioni circostanti si potrebbe generare del rumore o verificare l’interruzione del segnale audio.

Informazioni sulla Guida vocale

IMPORTANTE: LA GUIDA VOCALE PER QUESTO SISTEMA È DISPONIBILE SOLO IN INGLESE.
A seconda dello stato del sistema, la guida vocale viene emessa dal sistema come riportato di seguito:
- Quando si imposta il sistema sulla modalità di accoppiamento: “BLUETOOTH pairing”
- Quando si è connessi a un dispositivo BLUETOOTH: “BLUETOOTH connected”
- Quando non si è connessi a un dispositivo BLUETOOTH: “BLUETOOTH disconnected”
- Quando le impostazioni sono state completate per la funzione Speaker Add (aggiunta altoparlante): “Double mode”
- Quando si imposta la modalità di uscita durante la funzione Speaker Add (aggiunta altoparlante): “Left/Right/Double mode”

Avviso su licenze e marchi di proprietà
- Il logo “CD” è un marchio di proprietà.
- WALKMAN® e il logo WALKMAN® sono marchi di proprietà registrati di Sony Corporation.
- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.
- Windows Media è un marchio di proprietà registrato o un marchio di proprietà di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
- Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L’uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza la licenza di Microsoft o di un’affiliata Microsoft autorizzata.
- LDAC™ e il logo LDAC sono marchi di proprietà di Sony Corporation.
- Il marchio denominato BLUETOOTH® e i logo sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Sony Corporation è sotto licenza. Altri marchi di proprietà e denominazioni commerciali sono di appartenenza dei rispettivi proprietari.
- Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi di proprietà di Google LLC.
- Apple, il logo Apple, iPhone, iPod e iPod touch sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d’America e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- L’uso dell’adesivo Made for Apple indica che un accessorio è stato progettato per essere collegato specificatamente al prodotto Apple indicato ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla conformità con gli standard normativi e di sicurezza.
- Tutti gli altri marchi di proprietà sono dei rispettivi proprietari.
- Nel presente manuale, i marchi ™ e ® non sono specificati.

Caratteristiche tecniche

Sezione diffusori
Sistema diffusori:
  2 vie, Bass Reflex
Unità diffusore:
  Tweeter D/S: 40 mm, tipo a cono
  Woofer: 180 mm, tipo a cono

Ingressi
AUDIO IN L/R:
  Tensione 2 V, impedenza 47 kohm
MIC/GUITAR:
  Sensibilità 1 mV, impedenza 10 kohm (Quando la modalità chitarra è disattivata.)
  Sensibilità 200 mV, impedenza 1 Megaohm (Quando la modalità chitarra è attivata.)

Sezione lettore dischi
Sistema:
  Compact disc e sistema audio digitale
Proprietà del diodo laser
  Durata emissione: Continua
  Uscita del laser*: Meno di 44,6 µW
  * Questa uscita è la misurazione del valore ad una distanza di 200 mm dalla superficie della lente dell’obiettivo sul blocco del trasduttore ottico con un’apertura di 7 mm.
Risposta in frequenza:
  20 Hz – 20 kHz

Sezione USB
Dispositivo USB supportato:
  Classe memoria di massa
Corrente massima:
  1 A
Porta (USB):
  Tipo A

Sezione BLUETOOTH
Sistema di comunicazione:
  BLUETOOTH versione standard 4.2
Uscita:
  BLUETOOTH Classe di alimentazione standard 2
Massima potenza di uscita:
  <9,5 dBm
Numero massimo di dispositivi da registrare:
  8 dispositivi
Numero massimo di connessioni simultanee (Multipoint):
  3 dispositivi
Gamma di comunicazione massima:
  Linea di veduta circa 10 m[1]
Banda di frequenza:
  Banda 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Metodo di modulazione:
  FHSS (spettro espanso a salto di frequenza)
Profili BLUETOOTH compatibili[2]:
  A2DP (profilo distribuzione audio avanzato)
  AVRCP (profilo telecomando audio video)
  SPP (profilo porta seriale)
Codec supportati:
  SBC (codec sottobanda)
  AAC (codifica audio avanzata)
  LDAC

[1] La gamma effettiva varia in base a diversi fattori quali: ostacoli tra i dispositivi, campi magnetici attorno a forno a microonde, elettricità statica, sensibilità di ricezione, sistema operativo, applicazione software, ecc.
[2] I profili standard BLUETOOTH indicano lo scopo della comunicazione BLUETOOTH tra i dispositivi.

Formati audio supportati
Velocità di trasmissione e frequenze di campionamento supportate:
  MP3:
  32/44,1/48 kHz, 32 kbps – 320 kbps (VBR)
  AAC:
  8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 kHz, 5 kbps – 384 kbps (VBR)
  WMA:
  8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 kHz, 48/64/96/128/160/192 kbps (CBR), 64 kbps – 161 kbps (VBR)
  WAV:
  8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 kHz (16 bit)

Generali
Requisiti di alimentazione:
  CA 120 V – 240 V, 50/60 Hz
Consumo energetico:
  25 W
Consumo energetico (in modalità risparmio energetico):
  0,5 W (Quando “BT STBY” è impostato su “OFF”.)
  2 W* (Quando “BT STBY” è impostato su “ON”.)
Dimensioni (L/A/P) (circa):
  281 mm x 500 mm x 306 mm
Peso (circa):
  6 kg
Temperatura operativa:
  da 5 °C a 35 °C

* Il consumo energetico del sistema sarà inferiore a 0,5 W quando “BT STBY” è impostato su “OFF”.

Accessori in dotazione
  Telecomando (DC 3 V) (1)
  Pile R03 (DC 1,5 V) (formato AAA) (2)
  Cavo di alimentazione CA (1)

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Modelli iPhone/iPod compatibili
iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6ª generazione)
Il sistema è compatibile con iOS 10.0 o versioni successive.

Polski Zestaw audio

Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko pożaru, nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia gazetami, serwetkami, zasłonami itp.
Nie należy wystawiać urządzenia na działanie źródeł otwartych płomieni (np. zapalonych świec).

Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać tego urządzenia na kapanie lub zachlapanie ani stawiać na urządzeniu naczyń wypełnionych płynem, na przykład wazonów.

Urządzenie jest odłączane od sieci elektrycznej za pomocą głównej wtyczki, dlatego należy je podłączyć do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego. W przypadku zauważenia jakiejkolwiek nieprawidłowości w pracy urządzenia, należy natychmiast odłączyć główną wtyczkę od gniazda elektrycznego.

Nie wolno instalować urządzenia w przestrzeni zamkniętej, na przykład na regale lub w zabudowanej szafce.

Urządzenie pozostaje podłączone do sieci, dopóki jest podłączone do gniazda elektrycznego, nawet jeśli samo urządzenie zostało wyłączone.

Do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach.

Poniższe informacje odnoszą się tylko do wyposażenia sprzedawanego w krajach stosujących przepisy EMC.
Sprzęt został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami określonymi w przepisach EMC (zgodności elektromagnetycznej) z użyciem przewodu połączeniowego o długości poniżej 3 m.

PRZESTROGA
W razie wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu zachodzi niebezpieczeństwo wybuchu.

Nie wolno wystawiać baterii ani urządzenia z zainstalowanymi bateriami na działanie silnych źródeł ciepła, na przykład światła słonecznego i ognia.

PRZESTROGA
Stosowanie przyrządów optycznych z tym produktem powoduje zwiększenie zagrożenia dla oczu.

Uwagi dla klientów w Europie

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Urządzenie jest klasyfikowane jako produkt CLASS 1 LASER według normy IEC 60825-1:2007 i IEC 60825-1:2014. Oznaczenie jest umieszczone z tyłu na zewnętrznej stronie obudowy.

Pozbywanie się zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być ona traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie zagospodarowanie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużytą baterię należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Uwaga dla klientów: poniższe informacje odnoszą się tylko do wyposażenia sprzedawanego w krajach stosujących dyrektywy UE
Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe Limited.
Zapytania do importera w UE dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego reprezentanta producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.compliance.sony.de/

Ważność znaku CE jest ograniczona tylko do tych krajów, gdzie jest on narzucony prawnie, głównie w krajach Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Szwajcarii. To urządzenie radiowe przeznaczone jest do użytkowania z zatwierdzoną wersją oprogramowania wskazanego w Deklaracji zgodności UE. Oprogramowanie załadowane do tego urządzenia radiowego ma potwierdzoną zgodność z zasadniczymi wymogami Dyrektywy 2014/53/UE.
Wersję oprogramowania można sprawdzić naciskając MEGA BASS i I◄◄ przez co najmniej 3 sekundy, a następnie wybierając „VERSION” za pomocą I◄◄ /►►I i ►.

Ten Zestaw audio został zaprojektowany do następujących celów:
- Odtwarzanie źródeł muzyki zapisanych na płytach lub urządzeniach USB
- Przesyłanie muzyki na urządzenia USB
- Przesyłanie strumieniowe muzyki z urządzeń BLUETOOTH
- Zabawy towarzyskie z wykorzystaniem funkcji bezprzewodowego Party Chain

Rozwiązywanie problemów

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się kod błędu
Zapoznaj się z poniższą tabelą w celu przeprowadzenia działań naprawczych.

Kod błędu	Działania naprawcze
„PROTECT5”/ „PROTECT6”	Natychmiast odłącz przewód zasilania i sprawdź, czy nic nie zasłania otworów wentylacyjnych urządzenia. Po przeprowadzeniu kontroli i stwierdzeniu braku problemów, ponownie podłącz przewód sieciowy i włącz system. Jeśli problem się powtarza, skontaktuj się z najbliższym punktem sprzedaży produktów firmy Sony.
„PROTECTX” („X” to cyfra inna niż 5 lub 6)	Skontaktuj się najbliższym przedstawicielem handlowym Sony.

Środki ostrożności

Przenoszenie jednostki
Aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu płyty, przed przeniesieniem urządzenia przeprowadzić poniższą procedurę.

Opisane czynności można wykonać za pomocą urządzeń sterujących urządzenia.

1 Wyjmij płytę.
Nacisnąć przycisk PUSH OPEN/CLOSE, żeby otworzyć i zamknąć pokrywę płyty.

2 Nacisnąć ⏻, aby wyłączyć system i sprawdzić, czy „STANDBY” przestaje migać.

3 Odłącz przewód sieciowy.

Uwagi dotyczące płyt
- Przed odtworzeniem należy oczyścić płytę szmatką do czyszczenia, przecierając od środka na zewnątrz w kierunku krawędzi.
- Nie należy czyścić płyt rozpuszczalnikami, takimi jak benzyna, rozcieńczalniki lub dostępne w sprzedaży środki czyszczące czy płyny antystatyczne w sprayu przeznaczone do płyt winylowych.
- Nie należy wystawiać płyt na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub źródeł ciepła, takich jak przewody gorącego powietrza ani pozostawiać ich w samochodzie zaparkowanym bezpośrednio na słońcu.

Bezpieczeństwo
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy całkowicie odłączyć przewód sieciowy od gniazda ściennego. Podczas odłączania systemu zawsze trzymaj przewód za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za sam przewód.
- Jeśli do wnętrza zestawu dostanie się przypadkowo obcy przedmiot lub płyn, należy odłączyć przewód zasilający i przed ponownym uruchomieniem zlecić sprawdzenie urządzenia wykwalifikowanej osobie.
- Przewód sieciowy należy wymieniać wyłącznie w specjalistycznym punkcie serwisowym.

O przemieszczaniu zestawu
- Ten system nie jest odporny na zachlapanie ani wodoodporny. Nie pryskać na system wodą ani nie myć go wodą.
- Nie należy pozostawiać pokrywy płyty otwartej, gdy nie jest używana. Do środka może przedostać się kurz i spowodować usterkę.

Lokalizacja urządzenia
- Zestawu nie należy umieszczać w pozycji przechylonej lub w miejscach bardzo gorących, zimnych, zapylonych/zakurzonych, brudnych, wilgotnych lub pozbawionych odpowiedniej wentylacji, miejscach narażonych na wibracje, bezpośrednie działanie światła słonecznego lub silnego oświetlenia.
- Umieszczając zestaw na powierzchniach pokrytych specjalną substancją (np. woskiem, olejem, pastą itp.), należy zachować ostrożność, ponieważ może to spowodować poplamienie lub odbarwienie powierzchni.
- Przeniesienie zestawu bezpośrednio z miejsca chłodnego do ciepłego lub umieszczenie go w bardzo wilgotnym pomieszczeniu może spowodować kondensację wilgoci na soczewce w jego wnętrzu i wadliwe działanie systemu. W takiej sytuacji należy wyjąć płytę i pozostawić zestaw włączony na około godzinę, aby wilgoć mogła wyparować.

Nagrzewanie się urządzenia
- Nagrzewanie się jednostki podczas pracy jest zjawiskiem normalnym i nie powinno niepokoić użytkownika.
- Nie należy dotykać obudowy, jeśli urządzenie działało cały czas przy dużej głośności, ponieważ jego mogła ona ulec nagrzaniu.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.

Zestaw głośnikowy
Ten wbudowany zestaw głośnikowy nie ma ekranowania magnetycznego. Obraz w znajdującym się w pobliżu telewizorze może zostać magnetycznie zniekształcony. W takiej sytuacji wyłącz telewizor, odczekaj 15 do 30 minut i włącz go ponownie. Jeśli nie będzie poprawy, przenieś zestaw z dala od telewizora.

Czyszczenie obudowy
Zestaw należy czyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem detergentu.
Nie należy używać materiałów ściernych, proszków do czyszczenia ani rozpuszczalników, takich jak alkohol czy benzyna.

Komunikacja BLUETOOTH
- Urządzeń BLUETOOTH należy używać tak, aby były rozmieszczone w odległości około 10 metrów (bez przeszkód) od siebie. Efektywny zasięg komunikacji może ulec zmniejszeniu w następujących warunkach:
  – Jeśli między urządzeniami wykorzystującymi połączenie BLUETOOTH znajdzie się osoba, obiekt metalowy lub inna przeszkoda.
  – W lokalizacjach z zainstalowaną siecią bezprzewodową siecią LAN.
  – W pobliżu wykorzystywanych kuchenek mikrofalowych.
  – W lokalizacjach, w których generowane są inne fale elektromagnetyczne.
- Urządzenia BLUETOOTH i urządzeń sieci bezprzewodowe LAN (IEEE 802.11b/g/n) wykorzystują to samo pasmo częstotliwości (2,4 GHz). W przypadku używania urządzenia BLUETOOTH w pobliżu urządzenia z funkcją sieci bezprzewodowej LAN mogą wystąpić zakłócenia elektromagnetyczne. Może to spowodować mniejsze szybkości przesyłania danych, szumy lub niemożność połączenia. Jeśli to nastąpi, należy spróbować zastosować następujące środki zaradcze:
  – Zestawu należy używać w odległości przynajmniej 10 metrów od wyposażenia sieci bezprzewodowej LAN.
  – Należy wyłączyć zasilanie urządzeń sieci bezprzewodowej LAN, jeśli urządzenie BLUETOOTH jest używane w obrębie 10 metrów.
  – Opisywany zestaw oraz urządzenie BLUETOOTH należy zainstalować jak najbliżej siebie.
- Transmisja fal radiowych pochodząca z tego systemu może zakłócić pracę niektórych urządzeń medycznych. Ponieważ takie zakłócenia mogą spowodować usterki, zasilanie tego zestawu oraz urządzenia BLUETOOTH należy zawsze wyłączać w następujących miejscach:
  – szpitale, pociągi, samoloty, stacje benzynowe lub inne miejsca, w których mogą występować gazy łatwopalne
  – w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów przeciwpożarowych.
- System obsługuje funkcje zabezpieczające zgodne ze specyfikacją BLUETOOTH, aby zapewnić bezpieczne połączenie podczas komunikacji za pomocą technologii BLUETOOTH. Te zabezpieczenia mogą jednak w zależności od ustawień i innych czynników okazać się niewystarczające, dlatego prowadząc komunikację za pomocą technologii BLUETOOTH należy zawsze zachować ostrożność.
- Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub inne straty wynikające z wycieków informacji podczas komunikacji z wykorzystaniem technologii BLUETOOTH.
- Nie ma gwarancji dotyczącej możliwości komunikacji BLUETOOTH ze wszystkimi urządzeniami BLUETOOTH o tym samym profilu, co zestaw.
- Urządzenia BLUETOOTH połączone z niniejszym systemem muszą być zgodne ze specyfikacją BLUETOOTH, określoną przez firmę Bluetooth SIG, Inc., i mieć certyfikat zgodności. Jednakże nawet jeśli urządzenie jest zgodne ze specyfikacją BLUETOOTH, mogą występować przypadki, w których charakterystyki lub specyfikacje urządzenia BLUETOOTH uniemożliwiają połączenie lub skutkują innymi metodami sterowania, wyświetlania lub obsługi.
- W zależności od urządzenia BLUETOOTH podłączonego do niniejszego systemu, środowiska komunikacji lub warunków otoczenia mogą wystąpić szumy lub może nastąpić odłączenie dźwięku.

Funkcja wskazówek głosowych

WAŻNE: WSKAZÓWKI GŁOSOWE DLA TEGO SYSTEMU SĄ DOSTĘPNE JEDYNIE W JĘZYKU ANGIELSKIM.
W zależności od stanu systemu emituje on poniższe wskazówki głosowe:
- Podczas ustawiania systemu w trybie parowania: „BLUETOOTH pairing”
- Po nawiązaniu połączenia z urządzeniem BLUETOOTH: „BLUETOOTH connected”
- Po odłączeniu od urządzenia BLUETOOTH: „BLUETOOTH disconnected”
- Po zakończeniu ustawień dla funkcji Speaker Add (Dodawanie głośnika): „Double mode”
- Podczas ustawiania trybu wyjściowego podczas funkcji Speaker Add (Dodawanie głośnika): „Left/Right/Double mode”

Informacje dotyczące licencji i znaków towarowych
- Logo „CD” jest znakiem towarowym.
- WALKMAN® i logo WALKMAN® to zastrzeżone znaki towarowe firmy Sony Corporation.
- Technologia i patenty kodowania dźwięku MPEG Layer-3 na licencji Fraunhofer IIS i Thomson.
- Windows Media jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Produkt jest chroniony określonymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft Corporation. Zabrania się użytkowania lub dystrybucji takiej technologii oddzielnie od produktu bez licencji firmy Microsoft lub autoryzowanego podmiotu zależnego firmy Microsoft.
- LDAC™ i logo LDAC są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.
- Słowo i logo BLUETOOTH® są zastrzeżonymi znakami towarowymi, należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc.; firma Sony Corporation używa tych znaków na licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do przedsiębiorstw, które je zarejestrowały.
- Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC.
- Apple, logo Apple, iPhone, iPod i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.
- Korzystanie ze znaku Made for Apple oznacza, że dane akcesorium zaprojektowano z przeznaczeniem dla produktów Apple wyszczególnionych na oznaczeniu i uzyskało ono certyfikat producenta dotyczący zgodności z normami Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami prawnymi czy normami bezpieczeństwa.
- Wszystkie inne znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.
- W niniejszej instrukcji pominięto znaki ™ i ®.

Dane techniczne

Sekcja głośników
Zestaw głośnikowy:
  Dwudrożny, bass reflex
Jednostka głośnika:
  Głośnik wysokotonowy lewy/prawy: 40 mm, typ stożkowy
  Głośnik niskotonowy: 180 mm, typ stożkowy

Wejścia
AUDIO IN L/R:
  Napięcie 2 V, impedancja 47 Kom
MIC/GUITAR:
  Czułość 1 mV, imped

Specifikationer

Högtalarsektion
Högtalarsystem:
2-vägs, basreflex
Högtalarenhet:
Diskanthögtalare V/H: 40 mm, konformad
Subwoofer: 180 mm, konformad

Ingångar
AUDIO IN L/R:
Spänning 2V, impedans 47 kilohms
MIC/GUITAR:
Känslighet 1 mV, impedans 10 kilohms (När gitarrläget är avstängt.)
Känslighet 200 mV, impedans 1 Megaohm (När gitarrläget är påslaget.)

Skivspelarsektion
System:
Kompaktskiva och digitalt ljudsystem
Laserdiod-egenskaper
Sändningens varaktighet: Sammanhängande
Laserutgång*: Mindre än 44,6 µW
* Denna utgång är värdemätningenpå ett avstånd av 200 mm från objektivlinsytan på det optiska upptagningsblocket med 7 mm öppning.
Frekvensåtergivning:
20 Hz – 20 kHz

USB-sektion
USB-enheter som stöds:
Masslagringsklass
Maximal styrström:
1 A
(USB)-port:
Typ A

BLUETOOTH-sektion
Kommunikationssystem:
BLUETOOTH Standardversion 4.2
Utgång:
BLUETOOTH Standard Power Class 2
Maximal uteffekt:
<9,5 dBm
Max. antal enheter som kan registreras:
8 enheter
Maximalt antal samtidiga anslutningar (Multipoint):
3 enheter
Maximalt kommunikationsintervall:
Siktlinje ca. 10 m[1]
Frekvensband:
2,4 GHz-band (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Moduleringsmetod:
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatibla BLUETOOTH profiler[2]:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
SPP (Serial Port Profile)
Codecs som stöds:
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC

[1] Det faktiska intervallet varierar beroende på faktorer som hinder mellan enheter, magnetfält runt en mikrovågsugn, statisk elektricitet, mottagningskänslighet, operativsystem, programvara applikation etc.
[2] BLUETOOTH standardprofiler anger syftet med BLUETOOTH-kommunikation mellan enheter.

Ljudformat som stöds
Stöd för bithastighet och samplingsfrekvenser:
MP3:
32/44,1/48 kHz, 32 kbps – 320 kbps (VBR)
AAC:
8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 kHz, 5 kbps – 384 kbps (VBR)
WMA:
8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 kHz, 48/64/96/128/160/192 kbps (CBR), 64 kbps – 161 kbps (VBR)
WAV:
8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 kHz (16 bit)

Allmänt
Strömförsörjning:
AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz
Energiförbrukning:
25 W
Energiförbrukning (i energisparläget):
0,5 W (När ”BT STBY” är inställd på ”OFF”.)
2 W* (När ”BT STBY” är inställd på ”ON”.)
Storlek (B/H/D) (Ca.):
281 mm x 500 mm x 306 mm
Vikt (Ca):
6 kg
Driftstemperatur:
5 °C till 35 °C

* Systemets energiförbrukning är lägre än 0,5 W medan ”BT STBY” är inställd på ”OFF”.

Medföljande tillbehör
Fjärrkontroll (DC 3 V) (1)
R03 (DC 1,5 V) (storlek AAA) batterier (2)
Nätkabel (1)

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Kompatibla iPhone-/iPod-modeller
iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6:e generationen)
Systemet är kompatibelt med iOS 10.0 eller senare.

Dansk **Lydsystem til hjemmet**

Før du bruger enheden, skal du læse denne vejledning grundigt og gemme den til senere brug.

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand må man ikke dække apparatets ventilationsåbninger med aviser, duge, gardiner osv.
Udsæt ikke apparatet for åben ild (f.eks. tændte stearinlys).

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må man ikke udsætte dette apparat for vanddryp eller vandsprøjt, og der må ikke anbringes beholdere med væske, såsom vaser, oven på apparatet.

Da netstikket bruges til at koble enheden fra strømforsyningsnettet, skal du koble enheden til en stikkontakt med nem adgang. Hvis du opdager noget mærkeligt ved enheden, skal du straks tage netstikket ud af stikkontakten i væggen.

Anbring ikke apparatet i et trangt rum, såsom en bogreol eller et indbygget skab.

Enheden er ikke koblet fra lysnettet, så længe den er tilsluttet til stikket, selvom selve enheden er slukket.

Kun til indendørs brug.

Følgende informationer gælder kun for udstyr, som sælges i lande/regioner, hvor EMC-regulativet opfyldes.
Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med de grænser, der er angivet i EMC-regulativet, ved brug af et forbindelseskabel, som er kortere end 3 meter.

ADVARSEL
Fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Udsæt ikke batterier eller apparater med batterier for høj varme, såsom solskin og ild.

ADVARSEL
Brugen af optiske instrumenter sammen med dette produkt vil øge risikoen for øjenskader.

Til kunder i Europa

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Dette apparat er klassificeret som et CLASS 1 LASER-produkt i henhold til IEC 60825-1:2007 og IEC 60825-1:2014. Denne markering er placeret på udvendigt på bagsiden.

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)
Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ukorrekt affaldshåndtering kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerhed, ydeevne eller dataintegritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr skal de udtjente produkter afleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til genanvendelse af elektriske og elektroniske produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genanvendelse af batterier. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Bemærkning til kunder: følgende informationer gælder kun for udstyr, der sælges i lande, hvor EU-direktiverne gælder
Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU Importør: Sony Europe Limited.
Forespørgsler til EU Importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien.

Herved erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
http://www.compliance.sony.de/

CE

CE-mærkningens gyldighed er begrænset til de lande, hvor den lovligt håndhæves, hovedsagelig i landene EØS (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) og Schweiz.
Dette radioudstyr er beregnet til brug med den/de godkendte version(er) af software, der er angivet i EU-overensstemmelseserklæringen. Softwaren, der er indlæst i dette radioudstyr, er afprøvet og fundet i overensstemmelse med de væsentligste krav i direktiv 2014/53/EU.
Du kan tjekke softwareversionen ved at holde MEGA BASS og I◄◄ nede i mere end 3 sekunder, derefter vælge "VERSION" ved hjælp af I◄◄ /►►I og ►.

Dette Lydsystem til hjemmet er designet til at blive brugt til følgende formål:
• Afspilning af musikkilder på diske eller USB-enheder
• Overføre musik til USB-enheder
• Streame musik fra BLUETOOTH-enheder
• Nyd sociale sammenkomster med den trådløse Party Chain funktion

Fejlfinding

Hvis der vises fejlkode på displayet
Se nedenstående tabel for korrigerende handling.

Fejlkode	Korrigerende handling
"PROTECT5"/ "PROTECT6"	Tag straks netledningen ud af stikkontakten, og kontrollér, om noget blokerer ventilationsåbningerne på enheden. Når du har kontrolleret, og ikke fundet nogen problemer, skal du sætte netledningen i igen og tænde for systemet. Kontakt din nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet varer ved.
"PROTECTX" (”X” er et andet tal end 5 og 6)	Kontakt din nærmeste Sony-forhandler.

Forholdsregler

Flytning af enheden
For ikke at beskadige diskmekanismen skal du udføre følgende procedure, inden du flytter enheden.

Brug betjeningsfunktionerne på enheden til at udføre denne operation.

1 Fjern disken.
Tryk på PUSH OPEN / CLOSE for at åbne og lukke disklåget.

2 Tryk på ⏻ for at slukke for systemet og bekræfte, at "STANDBY" stopper med at blinke.

3 Tag netledningen ud.

Oplysninger om diske
• Før afspilning skal du tørre disken af med en renseklud fra midten og udad til kanten.
• Brug ikke opløsningsmidler, som f.eks. benzen, acetone, rengøringsmidler eller antistatisk spray, der er beregnet til vinyl-LP'er.
• Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder, såsom varmluftkanaler, eller lad dem ligge i en bil, der er parkeret i direkte sollys.

Om sikkerheden
• Tag netledningen helt ud af stikkontakten på væggen, hvis enheden ikke skal anvendes i en længere periode. Når ledningen til systemet tages ud af stikkontakten, skal du tage fat om selve stikket. Du må ikke trække i selve ledningen.
• Hvis der tabes en genstand eller spildes væske i systemet, skal strømmen afbrydes, og systemet skal kontrolleres af en servicetekniker, før det tages i brug igen.
• Netledningen må kun udskiftes af faguddannet servicepersonale.

Om betjening af systemet
• Dette system er ikke dryptæet eller vandtæt. Sørg for ikke at sprøjte vand på systemet eller rengøre det med vand.
• Lad ikke disklåget stå åbent, når det ikke er i brug. Støv kan komme ind og forårsage funktionsfejl.

Om placering
• Enheden må ikke anbringes på et skrånende sted eller på steder, hvor det er meget varmt, koldt, støvet, beskidt, fugtigt, eller hvor der er manglende ventilation eller forekommer vibrationer, direkte sollys eller meget kraftigt lys.
• Vær forsigtig ved placering af enheden på overflader, der er specialbehandlet (med voks, olie, lak etc.), da der kan opstå pletter eller misfarvning af overfladen.
• Hvis systemet bringes direkte fra en kold til en varm placering, eller placeres i et meget fugtigt rum, kan fugt kondensere på linsen inde i enheden og forårsage funktionsfejl. I sådanne situationer skal du fjerne disken og lade systemet være tændt i ca. en time, indtil fugtigheden fordamper.

Om varmedannelse
• Det er normalt, at enheden bliver varm under drift, og dette er ikke grund til alarm.
• Hvis enheden er blevet brugt i lang tid ved høj lydstyrke skal man ikke røre ved kabinettet, da det kan blive varmt.
• Ventilationsåbningerne må ikke blokeres.

På højttalersystemet
Det indbyggede højttalersystem er ikke magnetisk afskærmet, og billedet på nærtstående tv-apparater kan blive magnetisk forvrænget. I sådanne situationer skal du slukke for tv'et, vente 15 til 30 minutter og tænde det igen. Hvis der ikke er nogen forbedring, skal du flytte systemet længere væk fra tv'et.

Rengøring af kabinettet
Rengør systemet med en blød klud, der er fugtet let med et mildt rengøringsmiddel.
Brug ikke nogen form for slibepude, skurepulver eller opløsningsmiddel, såsom fortyndere, benzin eller alkohol.

Om BLUETOOTH-kommunikation
• BLUETOOTH-enheder skal anvendes inden for ca. 10 meter (ublokeret afstand) af hinanden. Det effektive kommunikationsområde kan være mindre under følgende forhold:
– Når en person, et metalobjekt, en væg eller anden hindring er placeret mellem enhederne med en BLUETOOTH-forbindelse.
– På steder, hvor der er installeret et trådløst LAN.
– Omkring mikrobølgeovne, der er i brug.
– På steder, hvor der dannes andre elektromagnetiske bølger.
• BLUETOOTH-enheder og trådløst LAN-udstyr (IEEE 802.11b/g/n) bruger det samme frekvensbånd (2,4 GHz). Hvis BLUETOOTH-enheden bruges i nærheden af en enhed med trådløs LAN-kapacitet, kan der forekomme elektromagnetisk interferens. Det kan resultere i lavere dataoverførselshastigheder, støj eller manglende evne til at forbinde. Hvis dette sker, skal du prøve følgende løsningsforslag:
– Brug dette system mindst 10 meter væk fra det trådløse LAN-udstyr.
– Sluk for strømmen til det trådløse LAN-udstyr, hvis du bruger din BLUETOOTH-enhed inden for 10 meter.
– Brug dette system og BLUETOOTH-enheden så tæt på hinanden som muligt.
• De radiobølger, der dannes af dette system, kan påvirke driften af nogle medicinske anordninger. Eftersom denne interferens kan medføre funktionsfejl, skal du altid slukke for strømmen til dette system og BLUETOOTH-enheden på følgende steder:
– På hospitaler, på tog, i fly, ved tankstationer og på ethvert sted, hvor der kan være brandbare gasser til stede.
– I nærheden af automatiske døre eller brandalarmer.
• Dette system understøtter sikkerhedsfunktioner, der overholder BLUETOOTH-specifikationerne, for at sikre sikre forbindelser under kommunikation ved brug af BLUETOOTH-teknologien. Denne sikkerhed kan dog være utilstrækkelig afhængigt af indstillingsindholdet og andre faktorer, så vær altid forsigtig, når du udfører kommunikation ved brug af BLUETOOTH-teknologien.
• Sony kan ikke på nogen måde holdes ansvarlig for skader eller andet tab som følge af informationslækage under kommunikation ved brug af BLUETOOTH-teknologien.
• Der garanteres ikke nødvendigvis BLUETOOTH-kommunikation med alle BLUETOOTH-enheder, der har samme profil som dette system.
• De BLUETOOTH-enheder, der forbindes til dette system, skal overholde den BLUETOOTH-specifikation, der er foreskrevet af Bluetooth SIG, Inc., og skal være certificeret for overholdelse. Selv hvis en enhed overholder BLUETOOTH-specifikationen, kan der dog være tilfælde, hvor BLUETOOTH-enhedens egenskaber eller specifikationer gør det umuligt at oprette forbindelse, eller det kan medføre andre kontrolmetoder, display eller betjening.
• Der kan forekomme støj eller lyden kan afbrydes afhængigt af den BLUETOOTH-enhed, der er forbundet med dette system, kommunikationsmiljøet eller de omgivende forhold.

Om stemmevejledning
VIGTIGT: STEMMEVEJLEDNINGEN TIL DETTE SYSTEM ER KUN TILGÆNGELIG PÅ ENGELSK.
Afhængig af systemets status vil stemmevejledningen fra systemet være som følger:
• Når systemet indstilles til parringstilstand: "BLUETOOTH pairing"
• Når der er tilsluttet til en BLUETOOTH-enhed: "BLUETOOTH connected"
• Når frakoblet en BLUETOOTH-enhed: "BLUETOOTH disconnected"
• Når indstillingerne er afsluttet for funktionen Speaker Add: "Double mode"
• Når der indstilles udgangstilstand under funktionen Speaker Add: "Left/Right/Double mode"

Meddelelse vedrørende licens- og varemærke
• "CD" logoet er et varemærke.
• WALKMAN® og WALKMAN®-logoet er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.
• Teknologi og patenter under licens fra Fraunhofer IIS og Thomson til kodning af MPEG Layer-3 audio.
• Windows Media er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
• Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder i Microsoft Corporation. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft eller et autoriseret Microsoft-datterselskab.
• LDAC™ og LDAC-logoet er varemærker tilhørende Sony Corporation.
• BLUETOOTH® ordmærket og logoer er registrerede varemærker ejet af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Sony Corporation er under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.
• Android, Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google LLC.
• Apple, Apple-logoet, iPhone, iPod og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.
• Brugen af Made for Apple-emblemet betyder, at et tilbehør er blevet designet til at forbinde specifikt til det eller de Apple-produkt(er), der er identificeret i emblemet, og er blevet certificeret af udvikleren til at opfylde Apple standarder for ydeevne. Apple er ikke ansvarlig for denne anordnings drift eller for at den er i overensstemmelse med sikkerheds- og forordningsstandarderne.
• Alle andre varemærker er varemærker tilhørende deres respektive ejere.
• I denne betjeningsvejledning er mærkerne ™ og ® ikke angivet.

Specifikationer

Afsnit om højttaler
Højttalersystem:
2-vejs, Basrefleks
Højttalerenhed:
Diskant, V/H: 40 mm, kegletype
Bas: 180 mm, kegletype

Indgange
AUDIO IN L/R:
Spænding 2 V, impedans 47 kohm
MIC/GUITAR:
Følsomhed 1 mV, impedans 10 kohm (Når guitarfunktionen er slukket.)
Følsomhed 200 mV, impedans 1 Megaohm (Når guitarfunktionen er tændt.)

Afsnit om diskafspiller
System:
CD og digitalt lydsystem
Egenskaber for laser-diode
Emissionsvarighed: Kontinuerlig
Laserudgang*: Mindre end 44,6 µW
* Dette udgang er værdimålingen i en afstand på 200 mm fra objektivlinsens overflade på den optiske pick-upblok med 7 mm blænde.
Frekvensområde:
20 Hz – 20 kHz

Afsnit om USB
Understøttet USB-enhed:
Masselagringsklasse (MSC)
Maksimal strøm:
1 A
(USB)-port:
Type A

Afsnit om BLUETOOTH
Kommunikationssystem:
BLUETOOTH standardversion 4.2
Udgang:
BLUETOOTH standard strømklasse 2
Maksimal udgangseffekt:
<9,5 dBm
Maksimalt antal enheder, der kan registreres:
8 enheder
Maksimalt antal samtidige forbindelser (Multipoint):
3 enheder
Maksimalt kommunikationsområde:
Synslinje ca. 10 m[1]
Frekvensbånd:
2,4 GHz bånd (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Modulationsmetode:
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatible BLUETOOTH-profiler[2]:
A2DP (Avanceret lydforbelingsprofil)
AVRCP (Profil for audio/video-fjernbetjening)
SPP (Profil for seriel port)
Understøttede codecs:
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC

[1] Det faktiske interval varierer afhængigt af faktorer, såsom blokeringer mellem enheder, magnetfelter omkring en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagelsesfølsomhed, operativsystem, softwareapplikation mv.
[2] BLUETOOTH-standardprofiler angiver formålet med BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.

Understøttede lydformater
Understøttet bithastighed og samplingsfrekvens:
MP3:
32/44,1/48 kHz, 32 kbps – 320 kbps (VBR)
AAC:
8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 kHz, 5 kbps – 384 kbps (VBR)
WMA:
8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 kHz, 48/64/96/128/160/192 kbps (CBR), 64 kbps – 161 kbps (VBR)
WAV:
8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 kHz (16 bit)

Generelt
Strømkrav:
120 V – 240 V vekselspænding, 50/60 Hz
Strømforbrug:
25 W
Strømforbrug (i strømsparefunktion):
0,5 W (Når "BT STBY" er indstillet til "OFF".)
2 W* (Når "BT STBY" er indstillet til "ON".)
Mål (B/H/D) (ca.):
281 mm x 500 mm x 306 mm
Vægt (ca.):
6 kg
Driftstemperatur:
5 °C til 35 °C

* Systemets strømforbrug vil være mindre end 0,5 W, når "BT STBY" er indstillet til "OFF".

Medfølgende tilbehør
Fjernbetjening (DC 3 V) (1)
R03 (DC 1,5 V) (størrelse AAA) batterier (2)
Netledningen (1)

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Kompatible iPhone/iPod-modeller
iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6. generation)
Systemet er kompatibelt med iOS 10.0 eller senere.

Česky **Domácí audio systém**

Před ovládáním přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ

Aby se snížilo riziko požáru, nezakrývejte ventilační otvor zařízení novinami, ubrusy, záclonami apod.
Nevystavujte zařízení zdrojům otevřeného plamene (například zapáleným svíčkám).

Aby se snížilo riziko požáru a nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nevystavujte toto zařízení kapající či stříkající vodě a neumisťujte na zařízení předměty naplněné kapalinou, jako jsou vázy.

Jelikož se hlavní zástrčka používá k odpojování jednotky od sítě, zapojte jednotku do snadno přístupné zásuvky střídavého proudu. Pokud byste si u jednotky všimli neodpovídajícího fungování, okamžitě vytáhněte hlavní zástrčku ze zásuvky střídavého proudu.

Neinstalujte zařízení v omezeném prostoru, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.

Jednotka není odpojená od sítě, dokud je zapojená do zásuvky střídavého proudu, i když jednotka sama byla vypnuta.

Používejte pouze v místnosti.

Následující informace se vztahují pouze na přístroje prodávané v zemích/regionech podléhajících směrnici EMC.
Tento přístroj byl testován a shledán vhodným podle limitů stanoveným směrnicí EMC při použití připojovacího kabelu kratšího než 3 metry.

POZOR
Pokud baterii nahradíte nesprávným typem, hrozí nebezpečí výbuchu.

Nevystavujte baterie nebo zařízení s vloženými bateriemi nadměrnému teplu, například přímému slunci a ohni.

POZOR
Použití optických nástrojů s tímto výrobkem zvýší riziko poškození zraku.

Pro zákazníky v Evropě

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Tento přístroj je podle IEC 60825-1:2007 a IEC 60825-1:2014 klasifikován jako CLASS 1 LASER. Toto značení je umístěno na zadním vnějším povrchu.

Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je přidána, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými výrobky a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnil pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušné místo určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. V případě, že jde o ostatní baterie, nahlédněte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci domovních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Poznámka pro zákazníky: Následující informace se vztahují pouze na přístroje prodávané v zemích podléhajících směrnicím EU
Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe Limited.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgie.

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.compliance.sony.de/

CE

Platnost označení CE se omezuje pouze na tyto země, kde je vyžadována ze zákona, hlavně v zemích EHP (evropského hospodářského prostoru) a ve Švýcarsku.
Toto rádiové zařízení je zamýšleno používat se schválenou verzí softwaru, která je uvedena v EU prohlášení o shodě. Software nahraný v tomto rádiovém zařízení je ověřeně ve shodě se základními požadavky směrnice 2014/53/EU.
Verzi softwaru můžete zkontrolovat podržením MEGA BASS a I◄◄ déle než 3 sekundy, pak vyberte „VERSION" pomocí I◄◄ /►►I a ►.

Domácí audio systém je určen k použití pro následujícími účely:
• Přehrávání hudebních zdrojů na discích nebo zařízení USB
• Přenos hudby ze zařízení USB
• Streamování hudby ze zařízení BLUETOOTH
• Využití při společenských setkání s funkcí bezdrátového Party Chain

Řešení potíží

Pokud se na displeji zobrazí kód chyby
Viz následující tabulka s nápravnými opatřeními.

Kód chyby	Nápravné opatření
„PROTECT5"/ „PROTECT6"	Okamžitě odpojte napájecí kabel střídavého proudu (main lead) a zkontrolujte, zda nic neblokuje větrací otvory jednotky. Neshledáte-li po kontrole žádný problém, zapojte opět napájecí kabel střídavého proudu (main lead) a zapněte systém. Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce produktů Sony.
„PROTECTX" („X" je číslo jiné než 5 a 6)	Obraťte se na nejbližšího prodejce produktů Sony.

Bezpečnostní opatření

Při přenášení jednotky
Následující postup proveďte před přenášením jednotky, abyste zabránili poškození mechanismu disku.

K provádění této činnosti používejte ovládání na jednotce.

1 Vyjměte disk.
Přihrádku na disk otevřete a zavřete stisknutím PUSH OPEN/CLOSE.

2 Systém vypnete stisknutím ⏻ a to je potvrzeno tím, že přestane blikat „STANDBY".

3 Odpojte napájecí kabel střídavého proudu (main lead).

Poznámky k diskům
• Před přehráváním otřete disk čistým hadříkem od prostředka směrem k okraji.
• Disky nečistěte rozpouštědly, jako je například benzín, ředidlo, ani běžně prodávané čisticí roztoky nebo antistatický sprej pro vinylové desky.
• Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu nebo tepelným zdrojům, například horkovzdušnému vedení, nenechávejte je v autě zaparkovaném na přímém slunečním světle.

K bezpečnosti
• Pokud nebude delší dobu používán, odpojte zcela napájecí kabel střídavého proudu (main lead) ze zásuvky na stěně (hlavní). Při odpojování systému vždy uchopte zástrčku. Nikdy netahejte za kabel samotný.
• Pokud by se do systému dostala pevný předmět nebo tekutina, odpojte systému, a než jej budete opět používat, nechejte ho zkontrolovat kvalifikovaným personálem.
• Napájecí kabel střídavého proudu (main lead) by se měl vyměňovat pouze v kvalifikované servisní dílně.

K manipulaci se systémem
• Tento systém není chráněný proti kapající vodě ani voděodolný. Ujistěte se, že na systém nestříká voda ani ho nečistěte vodou.
• Nenechávejte přihrádku na disk otevřenou, když se nepoužívá. Může se do ní dostat prach a způsobit závadu.

K umístění
• Neumisťujte systém do nakloněné polohy nebo na místa, která jsou extrémně horká, studená, prašná, špinavá nebo vlhká, nebo jsou nedostatečně větraná nebo jsou vystavena vibracím, přímému slunečnímu záření nebo jasnému světlu.
• Věnujte pozornost při umístění systému na povrchy, které byly speciálně ošetřeny (například voskem, olejem, leštidlem), protože by mohlo dojít ke zbarvení nebo odbarvení povrchu.
• Pokud je systém přinesen přímo z chladného na teplé místo nebo je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může vlhkost kondenzovat na čočkách uvnitř jednotky a způsobit poruchu systému. V takové situaci vyjměte disk a nechejte systém asi hodinu zapnutý, dokud se vlhkost neodpaří.

K nárůstu tepla
• Nárůst tepla v jednotce během provozu je normální a nezpůsobí výstrahu.
• Nedotýkejte se skříně, protože se při déle nastavené vysoké hlasitosti může zahřát.
• Nepřekývejte ventilační otvory.

K systému reproduktorů
Vestavěný systém reproduktorů není magneticky odstíněný a obraz na okolních televizorech může být magneticky rušen. V takové situaci vypněte televizor, počkejte 15 až 30 minut a opět ji zapněte. Pokud se to nezlepší, přesuňte systém dále od televizor.

Čištění skříně
Tento systém čistěte jemným hadříkem lehce navlhčeným ve slabém roztoku detergentu.
Nepoužívejte žádný typ abraziv, prášku na čištění nebo rozpouštědla jako je ředidlo, benzín nebo alkohol.

Ke komunikaci BLUETOOTH
• Zařízení BLUETOOTH by se měla používat přibližně v 10 metrových vzdálenostech (bez překážek) od sebe. Účinný rozsah komunikace se může zkrátit za následujících podmínek:
– Když je mezi zařízeními s připojením BLUETOOTH člověk, kovový předmět stěna nebo jiná překážka.
– Místa s nainstalovaným bezdrátovým LAN.
– V okolí se používá mikrovlnná trouba.
– Místa, kde dochází ke vzniku dalšího elektromagnetického záření.
• Zařízení BLUETOOTH a zařízení bezdrátové sítě LAN (IEEE 802.11b/g/n) pracují na stejném frekvenčním rozsahu (2,4 GHz). Když používáte své zařízení BLUETOOTH v blízkosti prostředku s funkcí bezdrátové sítě LAN, může vzniknout elektromagnetické rušení. To by mohlo vést ke snížení rychlosti přenosu dat, šumu nebo nemožnosti připojit zařízení. Pokud k tomu dojde, zkuste následující nápravy:
– Používejte tento systém alespoň 10 metrů od zařízení s bezdrátovou sítí LAN.
– Vypněte napájení zařízení s bezdrátovou sítí LAN, když používáte zařízení BLUETOOTH na kratší vzdálenost než 10 metrů.
– Používejte tento systém a zařízení BLUETOOTH co nejblíže u sebe.
• Vysílání na rádiových vlnách tímto systémem může rušit činnost některých lékařských zařízení. Protože toto rušení může vést k poruše, vždy vypínejte napájení tohoto systému a zařízení BLUETOOTH na následujících místech:
– V nemocnicích, vlacích, letadlech, u plynových stanic a na jakémkoli místě, kde mohou být hořlavé plyny.
– Blízko automatických dveří nebo požárních hlásičů.
• Tento systém podporuje bezpečnostní funkce, které splňují specifikace BLUETOOTH pro zajištění zabezpečených připojení během komunikace používající technologii BLUETOOTH. Přesto nemusí být toto zabezpečení dostatečné v závislosti na nastavení obsahů a dalších faktorů, proto buďte vždy obezřetní při komunikaci prostřednictvím technologie BLUETOOTH.
• Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost za škody nebo jiné ztráty vyplývající z úniku informací během komunikace pomocí technologie BLUETOOTH.
• Komunikace BLUETOOTH není nezbytně zaručena u všech zařízení BLUETOOTH, která mají stejný profil jako tento systém.
• Zařízení BLUETOOTH připojená k tomuto systému musí splňovat specifikace BLUETOOTH předepsané společností Bluetooth SIG, Inc., a musí mít certifikát o shodě. I když zařízení splňuje specifikaci BLUETOOTH, mohou se vyskytnout případy, kdy vlastnosti nebo specifikace zařízení BLUETOOTH znemožní připojení nebo mohou mít za následek různé způsoby ovládání, zobrazení nebo činnosti.
• Může dojít k šumu nebo může dojít k vypadnutí zvuku v závislosti na zařízení BLUETOOTH připojeném k tomuto systému, na komunikačním prostředí nebo okolních podmínkách.

O hlasových pokynech
DŮLEŽITÉ: HLASOVÉ POKYNY PRO TENTO SYSTÉM JSOU K DISPOZICI POUZE V ANGLIČTINĚ.
V závislosti na stavu systému jsou výstupy hlasového ovládání ze systému následující:
• Při nastavení systému do režimu párování: „BLUETOOTH pairing"
• Při připojení zařízení BLUETOOTH: „BLUETOOTH connected"
• Při odpojení od zařízení BLUETOOTH: „BLUETOOTH disconnected"
• Až bude nastavení dokončené pro funkci Speaker Add: „Double mode"
• Při nastavení výstupního režimu během funkce Speaker Add: „Left/Right/Double mode"

Poznámka o licencích a ochranných známkách
• Logo „CD" je ochranná známka.
• WALKMAN® a logo WALKMAN® jsou registrované ochranné známky společnosti Sony Corporation.
• Technologie audio kódování MPEG Layer-3 a patenty licencované společnostmi Fraunhofer IIS a Thomson.
• Windows Media je buď zapsaná ochranná známka, nebo ochranná známka Microsoft Corporation v USA, popř. jiných zemích.
• Tento výrobek je chráněn podle práv na ochranu duševního vlastnictví společností Microsoft Corporation. Použití nebo distribuce takové technologie mimo tento produkt je zakázáno bez licence společností Microsoft nebo oprávněné pobočky Microsoft.
• LDAC™ a logo LDAC jsou ochranné známky společností Sony Corporation.
• Slovní značka a loga BLUETOOTH® jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv využívání těchto značek společností Sony Corporation podléhá licenci. Ostatní obchodní značky a názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.
• Android, Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
• Apple, logo Apple, iPhone, iPod a iPod touch jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších státech. App Store je ochranná známka pro služby Apple Inc.
• Použití známky Made for Apple znamená, že příslušenství je určeno k připojení k výrobkům značky Apple označeným ve známce a že vývojář certifikací zaručuje splnění výkonnostních standardů značky Apple. Společnost Apple není odpovědná za provoz tohoto zařízení ani za splnění bezpečnostních a zákonných standardů tímto zařízením.
• Všechny ostatní ochranné známky jsou ochrannými známkami příslušných vlastníků.
• V tomto návodu nejsou známky ™ a ® specifikovány.

Parametry

Reproduktory
Systém reproduktorů:
2cestný, Bass Reflex
Jednotka reproduktorů:
L/P výšky: 40 mm, kónický typ
Woofer: 180 mm, kónický typ

Vstupy
AUDIO IN L/R:
Napětí 2 V, impedance 47 kiloohmů
MIC/GUITAR:
Citlivost 1 mV, impedance 10 kiloohmů (při vypnutém režimu kytary.)
Citlivost 200 mV, impedance 1 megaohm (při zapnutém režimu kytary.)

Přehrávač disků
Systém:
Kompaktní disk a digitální audio systém
Vlastnos